

愛読者のためのコミュニケーションサロン



神戸っ子俱楽部新会員 継続会員ご案内

■神戸っ子俱楽部では、ただ今会員を募集しています。会員の方には「月刊神戸っ子」を1年分お届けします。また、神戸っ子俱楽部の会報として、「月刊神戸っ子」の誌面上に、「神戸っ子俱楽部ニュース」を毎月掲載、会員の動きなど様々な情報を提供します。さらに年2回、文化性の高いイベント（コンサート、美術展、演劇など）に特別割引または無料でご招待いたします。年会費（入会金を含む）は1万円です。

神戸を愛する人たちのカルチャークラブ「神戸っ子俱楽部」。あなたもご入会になって豊かな神戸っ子ライフをお楽しみになりませんか。

会員の方は有効期限をお確かめのうえ、継続会員として年会費をお納めください。

入会申込・お問合せは――

〒650 神戸市中央区東町113-1 大神ビル9F

TEL. 078-331-2246

FAX. 078-331-2795

★ Kobecco club 会員情報



滝 えり子 コンサート

魅惑の宵をあなたと

田中克彦とポップスオーケストラ

11月6日(土)

開場 5:30 開演 6:30

神戸国際会館大ホール

チケット（全席自由）

前売 ¥5,000 当日 ¥5,500

上記の優待券（¥5,000→¥4,000）を会員の方5組10名様にプレゼント。締切は10月31日

第94回あじさい音楽祭

水澤節子

ソプラノ・リサイタル



10月30日(土) 18時30分

神戸文化ホール・中ホール

入場料 ¥2,800 (全席自由)

上記チケットを会員の方5組10名様にプレゼント。締切は10月23日必着。

KOBE 秋の芸術祭

神戸・北野 White House

開館5周年記念

彫刻家 新谷秀紀の世界

12月27日(月)まで

AM10:00～PM6:00

神戸・北野 White House

一般 300円 高校生以下 100円



上記チケットを会員の方10組20名様にプレゼント。締切は10月31日必着。

■上記プレゼントを希望される方は、ハガキに住所・氏名・会員No.・電話番号・希望のプレゼントを明記の上、〒650 中央区東町113-1 大神ビル9F 月刊神戸っ子・神戸っ子俱楽部まで

神戸の子と
出会い時

月刊「神戸
っ子」は思
いがけない
ところで…



中中中永外土筒津陳田田滝高妹新司塩笹佐雀雀小
西内内田島井井高 辺崎川橋尾谷馬路山藤部部室

良健芳康和舜聖俊勝 美英遼義幸 虎昌豊
一 智 太 孟子夫郎孝俊廉郎吾允
勝力功郎吉子隆一臣子作二孟子夫郎孝俊廉郎吾允

神神淀行山望森百米元宮宮牧松藤福坂畠野西難成灘長
戸青川吉田月本崎花永地崎 井本富野崎澤村波瀬本澤
百年
会長哉恭美泰辰 定襄辰冬高統震淳廣太 香唯
店議 紀一
会所治女一佐好雄稔正二雄彦男子一子敏郎功還梅人照

ホテルオーラクラ神戸
オリエンタルホテル
神戸ポートアーバンホテル
ホテルゴーフリック
ホタルターミナルホテル
ホテル神戸
神戸シティントンホテル
グリーンヒルホテル
ホテル三宮セントラル
タワーサイドホテル
雅叙園ホテル
ホテル全但
六甲山ホテル
六甲スカイヴィラ
神戸北野ホテル

★定期便のお申込には
1年分 4500円

編集後記

★ヨーロッパ・ラント・クーターフロントには登った。やはりウォーターフロントは美しい。しかし、神戸には六甲山系がある。神戸建築美学の、その背後に田園都市をもつて、そこから伸びる市街地を、そして、創って、育むことは、市民の心意気だろうへ! 小泉美喜子「★グエルメデーリア」(1910年3月30日)迄開拓した。食在広州」とはよく言われることだが、「食在神戸」となると、街は時間がかかる。よき観光客になるとが大切だへ佐藤弁。★アーバンリゾートフェアも閉幕。この年の半で、神戸に人々の心何が残されたのか。文化の灯がともされた。多くの種が芽がされた。これかれたる実りに期待!

★全国タウン誌コミュニケーション別府大会に参加した。大部分の美しい自然と親和心の人々、また全國から集まってきた貴重な時間でした。八日野原、★秋の夜長に友人と語り合った。将棋のこと。時の社会変わっていく夜景のことを。飛び出すのに音だけがむなく残る

★編集後記	ウオザキ書店 小原光文堂 本山宝盛館 北村書店 キヤ 御影宝盛館 甲南堂 甲南ブックス 御影ブックス 甲南大学生協 ★神戸市選区 雄倉書店 南天莊書店 ブックファーマム ユーカリ南天莊 ブックスのじぎく	瀬・宝文館 神戸学生協 せかい書房 フォレスター南天莊 ★神戸市中央区 宝文館 海文堂 東善 丸善 ラブリー元町 ホンジョウ 漢口堂書店三宮店 ジュンク堂書店 流景書房 コーベブックス 朝日屋ボーアイ 三宮ブックス
-------	--	---

★キッズ FM 小博士社長。た。私は後天であります。たしたちの存在を信じます。わぬ夢ではあつたけれど夢を見たのは幸せで、なんんでけで、へ沢じゃないんだけれど。(うん)となくね。(うん)「秋だね(うう)」
★美しさ、潤い、情緒に富み、画描きたいと思う様な街づくりをいたは建築家出江由佳さんとの提議で、河津温泉の風景にボーアで。河津温泉の風景にボーアで。河津温泉の風景にボーアで。
★「描くよりも書く方が好き」おっしゃる近代美術館の下木さよは、幸運な筆運は幸運を寄せ使者の人気作家。先輩の先生が懐かれてても、人大木さよは、幸運な筆運は幸運を寄せ使者の人気作家。

かもめ書房	日暮り街角
合城屋書店	シオサイ
前川書店	ブックスヴィラ
★神戸市長田区	青柳堂書店
日東館長田店	★宝塚市
高屋屋書店	川瀬書店
★神戸市須磨区	キリン堂書店
すま書房	★芦屋市
源氏書房須磨店	芦屋宝盛館
博文堂書店	★明石市
流泉書房	吉川文音堂
★神戸市垂水区	木村書店
日東館垂水店	★加古川市
香山書店	ブックスアルファ
★神戸市北区	詳文館
ぶくく・びっと	★姫路市
三新堂	

頒 価	★発行人/神戸市中央区東町1-1-3の1	★編集人/小泉美善子	★発行日/9月30日
F A X 0 0	神戸市中央区東町1-1-3の1	神戸市中央区東町1-1-3の1	神戸市中央区東町1-1-3の1
■ 8 7 3 3	8 9 5 3 3	8 9 5 3 3	8 9 5 3 3
円 送 料	(3 3 2 1) 6 6 円	(3 3 2 1) 6 6 円	(3 3 2 1) 6 6 円
	2 7	2 7	2 7

1
5

150

卷之三

心のこもったフランス料理をお届けします。



家庭的な雰囲気のお店です。



神戸港や六甲山の眺めが最高です。



仏蘭西料理 三洋亭

神戸市中央区東川崎町1-6-1
神戸ハーバーランド
モザイク3F(海側)
TEL (078) 360-2234
良いお席をご予約下さい。

5000円	● ディナータイム (ゴーヒ&パンナティーフール(小)サービス付き)	ランチタイム (コース) AM 11:00 ~ PM 2:00 2500円
5500円	● アラカルト & ティータイム アラカルトセットメニュー 1300円~3000円	アラカルト & ティータイム PM 2:00 ~ PM 4:00
3000円	● ケーキ & コーヒ、紅茶セット (ドリンクサービス付き)	午後2時頃からは新しくアラカルト & ティータイムも設けました。
1200円		神戸の素晴らしい景色を楽しみながらひととき、ワインと料理でおくつろぎ頂ければ幸いです。

当店も昨年10月1日にハーバーランド・モザイクにオープンし、1周年を迎えることができました。皆様方のご愛顧とご指導の賜物と大変感謝致しております。午後2時頃からは新しくアラカルト & ティータイムも設けました。

シェフは在イラン日本大使館付き料理長を務め、帰国後開店。



松下秀治

おかげさまで 10周年



野立弁当5,500円(税・サ込)

2名様以上

10月1日～11月30日まで
(日・祝を除く)

前日午前中までに要予約



皆様に愛されて
撫璃古は今年12月
10周年を迎えます
感謝の気持ちを
この味に込めて…

味どころ

撫 琉 古
ぶ り こ

〒657 神戸市灘区新在家北町1-1-18

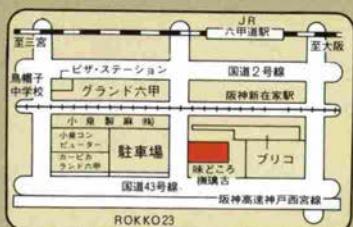
電話 (078) 841-9555

営業時間/午前11:30～午後10:00

年中無休 駐車場完備

● 午後2時から午後5時までは喫茶だけでもご利用いただけます。

● 仕出し・ご宴会のご予約も承ります。



神戸のうまいもんとドリンク

★日本料理

康咲名代うどん
布引店 232-2400 三宮店 332-3003 住吉店 453-3737
兵庫駅前店 575-5306 ポーライ店 303-1188
ポーライアラザ店 303-3232

和食くれない
三宮生田新道浜町中央KCビル2F 331-0494

たこ焼たちばな
三宮センター街(旧鶴屋) 331-0572

民芸御食事処
唐焼ステーキ
元町3丁目山側 391-3156

炭焼やきとり
トリドリ
中央区北長狭通2-5-1 391-3028
タイシンサンセットビル2F

どじょう吾作
中央区元町通2-7-20 321-0539

季節茶屋 一輪一房
中央区三宮町1-8-1 331-2280
さんラザB1F

天ぷら 天ふじ
中央区下山手通2-11-24 392-3630
大金ビル1F

S A K E &
KAI SEKI 喜兵衛
中央区山本通2-1-1 242-5411
コーナーハウス2階

蟹すき
千石船
さんちか店 391-4875
千石船・山手店 392-3854

活伊勢海老料理 中納言 新神戸店
中央区北野町 DPA3F 262-2882

日本料理 けごん
中央区加納町4-7-24 391-0266

天婦羅 藤はら
神戸市中央区元町3-6-14 331-3373

おでん匠 藤吉
中央区北長狭通1-21-2 392-7321
サンメビルB1

日本料理 西村屋
神戸市中央区磯上通7-1-20 232-3663

日本料理 西村屋 兼内茶寮
神戸市中央区熊内町1-18-23 231-6767
グランドビル熊内Bフ

日本料理 海舟
神戸市中央区山手通1-7-8 331-2924
格子屋ビル1F

寿司又 平
東灘区西岡本2-7-3 353-1877
オキッドコート石塚1F

生そば・寿し 丸 万
中央区下山手通1-27-11 231-7291 221-8379

料亭・ラウンジ 北野異人坂
中央区北野町2-9-22(三木松不動北) 222-2001

日本料理 かじき
中央区中山手通4-2-2 332-6029

日本料理 異人坂花苑
中央区加納町4-9-12 392-7607
クリスタルコートF

テーブル創烹 美食俱楽部
中央区北野町1丁目 オーク3F 262-2800

宴処わたり半
中央区加納町4-9-17 334-1068
幸田ビルBフ

懐石料理 六甲兆陽庵
灘区旗原北野町3-2 382-0666

鮨処 雅(みやび)
中央区下山手通2-11-23 333-0225

★各国料理
Meat in 帝(MIKADO)
中央区山手通2-4-13 333-8801-3
高山ビル1F

ステーキハウス グリル青山
中央区下山手通2-14-5(アロード) 391-4858

スキンシナビア料理店
世界の民族音楽店
ゴツクスタッフ
中央区山本通3-1-2 教育院前 242-0131

スティック 果林
神戸プラザホテル2F(元町駅前) 331-4558

すでいきハウス 長崎
神戸中央区布引町2-3-16 221-1086

メキシコ料理の
お店 ティファーナ
中央区山手通1-21-13 242-0043
パールコーガラスピル1F

フランス料理 ピストロドゥリヨン
中央区山本通2-13-6 221-2727

レストラン 三光
中央区北長狭通2-8-6 331-0226, 321-8861

ステーキハウス れんが亭
中央区下山手通2-5-5 331-7168

BARBECUE & STEAK 六段
中央区元町通3-8-4 331-2108

神戸料理 招き本店
中央区加納町3-2-1 333-4515
I-C-Oビル

ステーキハウス コウベ
中央区北長狭通1-2-3 332-6685
ビーフ&3F

フランス料理と
神戸ビーフ レストランフック
中央区下山手通5-8-14 351-5255

フランス風
中国料理 夢香亭
中央区宋町通2-9-11 321-3453
321-3207, 321-4129

韓国料理 百濟
中央区下山手通3-1-9 コスモビル1F 392-5458

ワインレストラン
ワインハウス ローテ・ローゼ
中央区北野町4-9-14 222-3200

韓国宮中料理 凤仙
中央区北長狭通1-6-10 391-2147
ニューキャッスルビル6F

シラフロード料理
スパイスレストラン ぶはら
三宮町2-3-9 タキビル2F 331-1734

神戸ピザ屋
三肉用選別精鑽会
指定店 和黒(わっこく)
中央区中山手通2-1-24 222-0678
ビルサイドテラス1F

フレンチコト
スペイン料理 エル・パンチヨキタノ
中央区北野町3-2-2 241-1344
アーノルド・マンション1F

中国料理 萬壽殿
中央区中山手通2-20-4 231-4531

北イタリア料理 ベルゲン
中央区山本通2-3-2 241-6952

SAPORO BEER
RESTAURANT ミュンヘン神戸大使館
三宮生田ロード 391-3656

ステーキハウス 伊藤
中央区御幸通7-1-20 232-3031
大信ビル2F

炭焼ステーキ
フランス料理 GOONY KITANO
中央区北野町2-17-18 242-2562
リンクギャラリー

ステーキ &
ドリンクス 神戸館
中央区下山手通2-1-13 321-2955
第13フィラメントビル2F(東急ハンズ前)

広東料理 神戸元町別館牡丹園
元町通1丁目協和銀行北側小路入る
331-5790, 6611

かに専門店 Seafood Crab
北野町1丁目 オーク3F 262-2253

中国料理 花咲く街角
北野バー坂店 中央区中山手通1-27-8 261-8739
藤原店 神戸市北区藤原台北町7-4 2981-1100

とんかつ
網焼ステーキ とんかつもん
中央区北長狭通2-12-13生田筋 331-0372

Restaurant
Chinese 旧居留地15番館
中央区浪花町15 391-1555

広東料理 星泰(ティテ)
アロード店 333-6888 南店 321-3332

フランス料理 D E N
中央区山本通1-7-11 222-5708
コーナーハウスDOSF

インド料理 シヤミアナ
中央区山本通2-3-14 222-1722

フランス料理 ピストロ・ヴァンサンク
中央区山本通3-3-20 271-0280
神戸北野ホテル1F

韓国料理 KITANO 高麗
中央区山手通1-27-12 231-0218

仏蘭西料理 三洋亭
中央区東川崎町1-6-1 360-2234
神戸ハーバーランドモザイク3F(海側)

★喫茶・菓子
珈琲館 たちばな
中央区元町通3-9-2 391-1051

サロン・ド・ティ カレット
元町一番街 321-1739

カフェ・ド ラセール
新聞会館1F 221-8155

ケーキ & 奥茶 アンテノール
北野本店 中央区中山手通1-22-13 242-3797
神戸店 中央区北長狭通1-10-6 331-8640

宮水のコーヒー
にしむら珈琲店
中山手店 中央区中山手通1-20-3 221-231-9524
三宮店 J.R.新幹線駅前 241-2777
センター街店 中央区三宮町10-20 391-0669
北野店 山本通2-1-20 242-2467
(会員制)3F事務所 242-1880
阪急 三宮東口山側 332-5727

珈琲モーツアルト
中央区山本通2-6-11 241-3961
グランドマンション1F

喫茶館 英國屋
神戸国際会館浜洲側 251-4562

喫茶館 英國屋
三宮センター街3丁目 391-9006

喫茶館 仏蘭西屋
三宮フラワーロード(神戸市役所前) 232-4643

デザート喫茶 ぶどうの木
三宮フラワーロード(神戸市役所前) 251-3231

TEA ROOM &
LITTLE SHOP ファミリア北野坂ハウス
中央区北野町2-8 222-3535

純喫茶 元町サントス
中央区元町通2-3-12 331-1079
元町通1番街西側

炭火焼煎餅 珈琲俱楽部
神戸市中央区北長狭通1-10-6 332-2016
(生田筋)ムーンライトビル1F

炭火焼煎餅 コンロン・カフェ
神戸市中央区雲井通4-2-2 251-1771
神戸いすゞクリクルートビルB1

Salon & Cafe BLUE MOUNTAIN
神戸市東区八幡町4-6-16
阪急六甲駅下車南口西南約3分

フルーツショップ
フルーツバーレー ベニマーン
神戸市中央区北長狭通4-3-24 331-8584

コーピング CARAT(キャラット)
阪急三宮駅東出口山側 331-5141
白蘭ビル3F

★CLUB CLUB NENE
CLUB NENE
中央区北長狭通1-5-9 331-4143

サロシ コート・ダジュール
中央区中山手通1-22-113 222-7222
ヒルサイドテラス4F

club 飛鳥
中央区中山手通1-2-6 331-7627

club 小万
中央区東川崎島中島ビル3F 391-0638-4386

club なぎさ
中央区北長狭通2-11-2 331-8626

club るふらん
中央区中山手通1-3-1 331-2854

club あざみ
中央区中山手通1-5-6 332-0022
あざみビル4-2F

club 伽羅
中央区中山手通1-5-6 332-0022
あざみビル2F

club 彩
加納町4-8-7 EB1ビル6F 392-0156

club 神戸俱楽部
神戸市中央区加納町4-7-11 392-3719
阪急北野坂3-6F

ペティシアター かけいい
中央区下山手通2-1-13 332-2239

バー・ラウンジ フアンタジー
中央区下山手通2-10-6 332-3919
オランダ屋2F BAR 3F LOUNGE

★STAND & SNACK 薔薇
レストランBAR 薔薇
中央区北長狭通5-5-22 331-4311

ジャズライブ レストランソネ
中央区中山手通1-24-10 221-2055

ジャズライブ ハーヴ
中央区中山手通1-22-10 231-3300
アルバトロス

ジャズライブ
音楽の家
工トワ
中央区三宮町3-8-12 332-1755
神戸アプロード3階セント街
西日本スカイドアビル3F

スナック 雅子
中央区北長狭通1-5-9 332-0051
KCビル3F

B.B.Q. トム・キヤンティ
中央区加納町4-9-17 331-2122
幸田ビル1F

カラクリ サヴォイ
高梁山園 テキの店北 331-2615

サンタノーレ
トアロード店 中央区下山手通2-5-6 391-3822
北野店 中央区中山手通1-22-10 221-3886
太和ナイトクラブ6F

スナック トスカ力
中央区北長狭通1-20-2 391-3930
姫原ビル2F

スナック でつさん
中央区北長狭通1-5-12 331-6778

STAND マシユケナダ
中央区山手通1-4-6 331-5587
ユーベルビル4F

珍地理屋
珍地理屋
中央区山手通1-22-10 242-0288
太和ナイトクラブサ1F

レジャーピル 西村ビル
中央区北長狭通2-12-10(生田筋)
スパークルチャーリングダムハウス45rpm
虎連坊 楽珠 エスカイクラブ

スタンド かてな
中央区中山手通1-7-10 331-1316
英健ビル4F

スナック アダルト
中央区北長狭通1-20-2 岸原ビル5F 321-5885

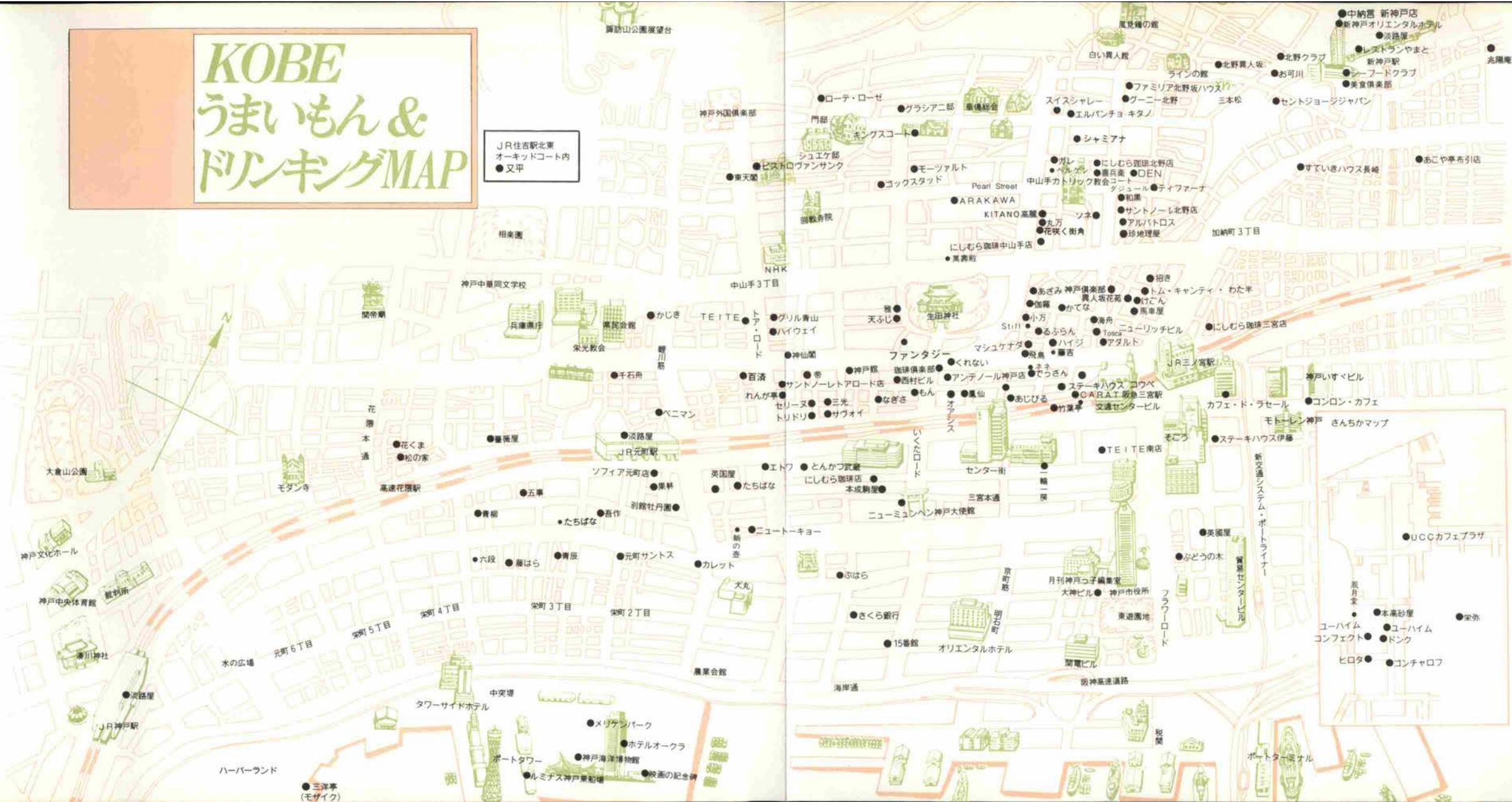
スナック オアシス
中央区北長狭通1-9-17 333-1946
三宮興業ビル4F

カクテルバー 馬車屋
中央区加納町4-9-29 331-6814
バシフィックアトラス神戸ビル3F

スナック STILL
中央区中山手通1-4-13 332-5759
東会館

KOBE うまいもん& ドリンクMAP

JR住吉駅北東
ーキッドコート内
又平





煎 生 蠔

カキの広東風お好み焼き

牡蠣好きの皆さま、お待たせいたしました。秋の深まりと共に、牡蠣のシーズンが到来し、コクのある広東風のお好み焼で季節の味をお楽しみいただけます。



— 広東料理 —
神戸元町別館牡丹園

本店／神戸市中央区元町通1-11-3 あさひ銀行北側小路西入る

☎ (078) 331-5790・6611 営業時間：平日 11時～14時30分・17時～20時（ラストオーダー）

土・日・祝日 11時～20時（ラストオーダー）水曜日定休

千里阪急店／豊中市新千里東町1-5-1 北大阪急行・千里中央駅前 千里阪急百貨店5F

☎ (06) 832-1990 営業時間：平日 11時～19時（ラストオーダー）

日・祝日 11時～20時（ラストオーダー）木曜定休

グルメシティ、神戸。

GOURMEDIA KOBE '93



9/16^{TUE}→11/30^{TUE}

神戸の美味しさ
今年も届けます



グルメディアKOBÉの開催は

今年で5年目を迎えます。毎年盛りだくさんの企画で食い道楽たち

を楽しませてくれています。今年の催しを紹介してみましょう。

□ グルメ・ゴーラウンド

(9月16日(木)→11月30日(火))

神戸のグルメスポットをめぐる

スタンプ・ラリーです。「グルメマップ」に載つている200軒近

いお店で食事をして、スタンプを3個集めて応募すると、抽選で神戸市内の有名ホテルのお食事券や

神戸ビーフなど、神戸ならではの

いう訳です。

最終締切は11月30日ですが、10月31日までに応募すると、「ジバ

ンシイ衣裳文化展」の入場券も当たるダブルチヤンス。あなたも是非チャレンジしてみて下さい。

□ グルメ・クッキング・パーティ

(9月24日(金)→11月30日(火))

本格的な料理やお菓子づくりに

チャレンジしてみましょう。この企画は各ジャンルの一流講師陣による講習会です。作り方から多彩なエピソードまで、幅広く学べます。洋菓子から和食、フランス料

「作り方が分からぬ」「上手にできない」など悩みを抱えている方は参加をおすすめします。

□ グルメ・ファクトリー・ツアーア

(10月20日(水)→26日(火)→28日(木))

食品づくりの最前線でグルメ都市神戸を支える食品工場や、博物館等を訪ねるバス見学会です。全4コースが組まれ、申し込み殺到確実な企画です。普段は目にできない食品づくりの裏側を知ること

ができる絶好のチャンスです。グルメディアKOBÉのガイドブックは、さんちかインフォメ

グルメ・プロムナード

11月10日(水)・11日(木)・17日(水)・18日(木)



それぞれのお店が腕によりをかけて創り出す特別料理と、各界からお招きする多彩なゲストのお話を、心ゆくまでお愉しみ下さい。この日でなければ口にすることのできない料理に出逢えるかもしれません。
なお、当日、都合によりゲスト等が変更になる場合、または満席の場合がありますので予めご了承下さい。

プレゼントが当たります。美味しいものを食べて、2倍樂しめるレストラン16店が勢揃いしました。この催しも5年目（6回目）を迎えて、秋の大きなイベントとして、神戸市内の方々の間にはすっかり定着しています。

理までバリエーションも豊富なので、誰でも楽しめそうです。

ーションなど市内各所や参加店で配布しています。

● 中国レストラン 桂林	11月10日(水) 18:00 - 会費 1,500円 ゲスト／奥村 肇生 (料理研究家) 定員 25名 ● 京料理 たん熊	11月10日(水) 18:00 - 会費 2,000円 ゲスト／鳳 蘭 (女優) 定員 15名 ● 懐石料理 東京 田村	11月10日(水) 18:00 - 会費 2,000円 ゲスト／風 蘭 (女優) 定員 15名 ● かに料理 西村屋	11月10日(水) 18:00 - 会費 2,000円 ゲスト／山内 美佐 (書家) 定員 30名 ● かに料理 西村屋	11月10日(水) 18:00 - 会費 2,000円 ゲスト／山内 美郷 (エッセイスト) 定員 32名 ● 鉄板焼 但馬	11月10日(水) 18:00 - 会費 2,000円 ゲスト／北野 店マール 定員 15名 ● ゲスト／山本 益博 (料理評論家) 定員 18名 ● フレンチ 百瀬	11月10日(水) 18:00 - 会費 2,000円 ゲスト／三林 京子 (女優) 定員 15名 ● ゲスト／山本 統紀子 (タレント) 定員 32名 ● 韓国料理 ドンヅル料理	11月10日(水) 18:00 - 会費 2,000円 ゲスト／佐藤 友親 (作家) 定員 17名 ● ドンヅル料理 百瀬	11月10日(水) 18:00 - 会費 2,000円 ゲスト／佐藤 友親 (作家) 定員 25名
● 参加要領	■ 参加要領の方は、開催日時、店名、料金等をお確かめの上、各店または神戸ファンド・ジョン協会「グルメ・プロモナード係」(078-303-3123)まで。								
● フランス料理 レストラン エメラルド	11月17日(水) 18:00 - 会費 1,800円 ゲスト／妹尾 河童 (舞台美術家・エッセイスト) 定員 40名 ● 神戸肉料理 レストラン マルヨネ	11月17日(水) 18:00 - 会費 1,200円 ゲスト／桂 小糸朝 (落語家) 定員 24名 ● フラメンコショーハウス ロス・ビターネス	11月17日(水) 18:00 - 会費 1,000円 ゲスト／カルロス・バルト (ギタリスト) 定員 32名 ● フランス料理 V & V (ヴィアンヴ)	11月17日(水) 18:00 - 会費 1,500円 ゲスト／椎名 由梨 (女優) 定員 30名 ● 日本料理 神戸吉兆	11月17日(水) 18:00 - 会費 1,500円 ゲスト／吉本 晴彦 (横濱 大阪マルビル社長) 定員 30名 ● インド料理 シャミニア	11月17日(水) 18:00 - 会費 2,500円 ゲスト／瀬戸内 美八 (女優) 定員 14名 ● 中国・韓国料理 海皇 (ハイフア)	11月18日(木) 18:00 - 会費 1,500円 ゲスト／佐藤 陽子 (バイオリニン) 定員 30名 ● ドンヅル料理 百瀬	11月18日(木) 18:00 - 会費 7,000円 ゲスト／瀬戸内 美八 (女優) 定員 14名 ● 中国・韓国料理 海皇 (ハイフア)	11月18日(木) 18:00 - 会費 1,500円 ゲスト／佐藤 陽子 (バイオリニン) 定員 30名 ● ドンヅル料理 百瀬
● フランス料理 レストラン エメラルド	11月17日(水) 18:00 - 会費 1,800円 ゲスト／妹尾 河童 (舞台美術家・エッセイスト) 定員 40名 ● 神戸肉料理 レストラン マルヨネ	11月17日(水) 18:00 - 会費 1,200円 ゲスト／桂 小糸朝 (落語家) 定員 24名 ● フラメンコショーハウス ロス・ビターネス	11月17日(水) 18:00 - 会費 1,000円 ゲスト／カルロス・バルト (ギタリスト) 定員 32名 ● フランス料理 V & V (ヴィアンヴ)	11月17日(水) 18:00 - 会費 1,500円 ゲスト／椎名 由梨 (女優) 定員 30名 ● 日本料理 神戸吉兆	11月17日(水) 18:00 - 会費 1,500円 ゲスト／吉本 晴彦 (横濱 大阪マルビル社長) 定員 30名 ● インド料理 シャミニア	11月17日(水) 18:00 - 会費 2,500円 ゲスト／瀬戸内 美八 (女優) 定員 14名 ● 中国・韓国料理 海皇 (ハイフア)	11月18日(木) 18:00 - 会費 1,500円 ゲスト／佐藤 陽子 (バイオリニン) 定員 30名 ● ドンヅル料理 百瀬	11月18日(木) 18:00 - 会費 7,000円 ゲスト／瀬戸内 美八 (女優) 定員 14名 ● 中国・韓国料理 海皇 (ハイフア)	11月18日(木) 18:00 - 会費 1,500円 ゲスト／佐藤 陽子 (バイオリニン) 定員 30名 ● ドンヅル料理 百瀬

■ 參加要領

参加ご希望の方は、開催日時、店名、料金等をお確かめの上、各店または神戸ファーフィション協会「グルメ・プロムナード係」(☎ 078-1303-13123)まで。



山內
美齋

村松
友禪

墨子

姚尾 河童



船室をあしらった店内では、ドリンクはすべて飲み放題。
歌って踊れる陽気なお店です。
カップルやグループでの語らいの場として、
パーティやコンバの会場としても最適！
是非一度、クルージング気分のパブへ足を運んで下さい。

楽しく飲んで歌って踊れる
ORIANA

- 三宮店 北野坂・鳳月堂の2F
☎078-392-8623
- 花闊店 花闊駅西口
フジモト神戸ビルBF
☎078-372-0086

住宅 リフォーム/店舗 設計・施工/オーダー家具



株式会社 江戸屋家具店

■本店 / 〒652 神戸市兵庫区塚本通2-1-1 TEL.078-575-3120(代)
FAX.078-575-6663

夢ある空間を創造する

卓越した職人芸の伝統と
ハイテク技術の調和を
追い求めております



新在家ROKKO 23 酒バー
“酒泉”



J R 神戸駅前 日本料亭
“しるー”



入船建装株式会社

〒657 神戸市灘区新在家北町2丁目1番2号
TEL. 078-851-3191(代表) ファクシミリ 078-851-3444

INTERIOR
IRIFUNE

TEL. 078-851-2841
(ROKKO 23内)

Shopping & Taste



サン・ジエール

三宮センター街2丁目 (078) 331-4358

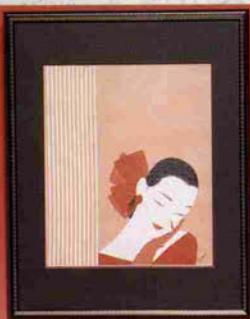
● ブティック
93年秋冬、マックデービッドコレクション！よりエレガントに、貴女流のコーディネイトをお楽しみ下さい。



ギャラリー あじさい

さんプラザ3F (078) 331-1639・1067

● ギャラリー
荻野真澄個展。11／4(木)～11／13(日)
独立美術会友、県美術家同盟、芸文会員として活躍の女流作家。今回も“集う”をテーマに油彩15点を展示します。



末積製額

トアロード・大丸前 (078) 331-1309

● 額縁・画材・美術作品
秋にはしつとり、こんなエレガントな絵はいかが。一枚の絵がお部屋の表情を彩ります。



La POMME SINCE 1873

元町一番街山側 (078) 331-6195

● アクセサリー・ブティック
艶やかな輝きのべっ甲、琥珀を中心に、シックなデザインからファンシー、カジュアルなアクセサリーまで多種取り揃えております。

Shopping & Taste



とんかつ つかんど

本店／三宮・センター街 (078)321-0634
さんプラザ店 (078)391-2427

西神そごう店 (078)992-1634

● とんかつ・えびかつ
伝統の味、とんかつとえびかつは厳選され
た素材にこだわり続けています。カラッと
した揚げ加減は、武藏ならではの味わいで
す。



活魚・活ふぐ料理
ごんべ寿司

三宮神社北、四国銀行東向い
(078)321-1319

● 寿司・活魚料理
产地直送の旬野菜、生養からとれたての不
タを経験豊かな職人が料理。素朴と気軽さ
が自慢の店です。



LASSERE
カフェ ド ラセール

大丸カーポート店 (078)332-6498

● ティールーム
シックなムード漂う落ち着いた店内で飲む
サイフォンコーヒー。くつろぎの中に深い
味わいが楽しめます。



あんばんや
喫茶 麺の麦羅座^④

デュオこうべ浜の手 あんばんや(078)360-4608
麺麦羅座(078)360-4607

● パンと喫茶
デュオこうべ浜の手の、いつも行列のでき
ている人気ショップ、あんばんや。隣の麵
麦羅座は、ゆったりスペースのティール
ムです。

伏見

神戸市中央区加納町4丁目9番29号
パシフィックアトラス神戸ビル1階
TEL.(078)334-3243
営業時間 □昼11時30分~3時
□夜5時~10時



北野坂の東に
京の露地が
・・・・



建築設計監理
店舗設計監理

金丸建築設計室

神戸市中央区中山手通4丁目1番14号

山の手シャルマン5階

TEL.(078)392-0501㈹ FAX.(078)392-0502

村上工芸 株式会社

神戸市垂水区下畑町字鷺ヶ尾303番地48

TEL.(078)751-7020 FAX.(078)751-7004

■丹波・但馬と神戸を結ぶ文化交流の集い

「小鼓会」美露デビュ

紫のリンドウに似て美露すずし

悦子



▲千人代官での“小鼓会”の風景



小鼓の音に浮かれたつ今宵かな
友垣集いし千人代官 行健
七草と小鼓ありて秋の夜 みのる
見ろ見ろと皆が指さす

ハ露の美露
うまし酒美露飲みて思う

74

ミロのヒーナフ
グリ

重陽のうたげは 酔いしれて 橋本功

満月に想いほんのり美露の酒

小説文庫 美露 次の美露

食べて美露 森田

美露を飲む 升田としえ

ハ露の香りの如きは、神羅の
たかなりに似て美露の嬉しき

涉井 廉子

九月九日の小鼓会は、千人代官で、西山酒造場の生吟醸と、新しい女性向きの「美露」がデビュー。千人代官の秋のメニューと共にこの新作が話題を呼ぶ味わいで、

軽やかな中にも二クとキレのある
造りにさすがとの声があがる。

美酒に酔いつつの吟行は、短歌、俳句、川柳とバラエティーゆたか。

■西山酒造場／〒669-43 兵庫県氷上
都市島町中竹田 ☎0795(86)0031
FAX0795(86)0202

KITANO MAP

陽気にメキシコ料理を ティファーナ



神戸にあるメキシコ料理の老舗として人気がある。料理の方は、タコス（フライまたはソフト各種900円）、チリコンカルネ（1,500円）の他、おすすめはアボガドを使ったワカモレ（1,200円）、ウェポス・ランチエロス（野外風呂玉焼、1,500円）など。3種類のコース（5千～8千円）では5,000円の“おまかせ”が絶対にお得。テキーラ・ベースの飲物は、お好み次第（700～1,500円）。メキシコビール（各種800円）、ワインなども豊富で、フレッシュジュース（800円）もある。カジュアルで陽気なムードはトレンドィなカップルにぴったり。パーティも受け付けている。



■神戸市中央区中山手通1丁目21-13
☎078-242-0043
営 17:00~0:00 木曜定休

・フランス料理・ レストラン 北野クラブ 神戸市中央区北野町1丁目5-7 ☎078-222-5123 ランチタイム a.m.11:00~p.m.2:30 ディナータイム p.m.5:00~p.m.10:30	メキシコ料理 ティファーナ TIJUANA 神戸市中央区中山通1丁目21-13 ☎078-242-0043 17:00~0:00 木曜定休	il PORTO VERDE 新イタリア料理 ポルトヴェルデ ホテル グランドビスタ (ロビーエ) 神戸市中央区加納町2丁目13-7 ☎078-271-2111	異人館のユーハイム ラインの館 神戸市中央区北野町2丁目10-24 ☎078-222-6266 10AM~6PM 第3木曜定休
神戸創烹 お可川 神戸市中央区北野町1丁目5-10 ☎078-222-3511 11AM~9PM	神戸北野ホテル ☎078-271-3711 フランス料理 VINGT-CINQ ビストロ・ヴァンサンク ☎078-271-0280 神戸市中央区山本通3丁目3-20	フランス料理レストラン ラックダヌシー 神戸市中央区山本通2丁目13-101号 ☎078-242-3031 ランチタイム 11:15AM~2:30PM ディナータイム 5:00PM~9:15PM 定休 木曜	フランス料理 グーニー北野 神戸市中央区北野町2丁目7-18 リンクスギャラリー B1F ☎078-242-2562
手づくりのシフォンケーキと サンドイッチ ファミリア 北野坂ハウス 神戸市中央区北野町2丁目(北野坂) ☎078-222-3535 11AM~6PM 月曜休	ワインレストラン・ワインハウス ローテ・ローゼ 神戸市中央区北野町4丁目9-14 ☎078-222-3200	フランス料理 ビストロドウリヨン 神戸市中央区山本通2丁目13-6 ☎078-221-2727 正午~10PM 月曜休	英国風レストラン St. George Japan 神戸市中央区北野町1丁目2-17 ☎078-242-1234 11AM~3PM (ランチタイム) 5PM~11PM (会員制)
会員制レストラン インナーショナルソーン CASABLANCA CLUB カサブランカクラブ 神戸市中央区北野町3丁目1-6 ☎078-241-0200-222-0182(バビロン) 入会金 10,000円・お食事 3,000円~ 17:00~24:00 (フルコース)	料亭・ラウンジ 北野異人坂 神戸市中央区北野町2丁目9-22 ☎078-222-2001 11AM~6PM (ティー &ランチタイム) 6AM~11PM (料亭・ラウンジタイム)	神戸北野坂 炭火のやきにく 炭火焼食房 五番館 神戸市中央区山本通1丁目22-13 ビルサイドテラス2F ☎078-272-0330 5PM~深夜 無休	フランス料理 ジャン・ムーラン 神戸市中央区北野町2丁目16-8 ☎078-242-4188 11:30AM~2PM 3PM~10PM 水曜休

坂のある町・散歩道
KITANO

